

## 地區小型工程事宜

### 目的

本文件旨在向議員匯報：(a) 觀塘區地區小型工程2014/15年度的實際支出；及 (b) 已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目。

### 背景

2. 由上屆開始，隨著區議會的職能進一步提升，地區小型工程由區議會建議、批准及撥款進行，以盡量滿足區內居民需要。區議會亦直接參與策劃、設計及監察工程的進度。

3. 觀塘區議會在 2014/15 年度所獲的工程撥款額為 **19,581,000 元** (其中 **16,840,000 元** 撥款予地區工程專責小組，另 **2,741,000 元** 撥款予環境及衛生委員會)。

4. 一如以往，為確保各項工程可盡快開展討論，觀塘區議會在 2014/15 年度籌劃不超過總額為 **58,743,000 元** 的工程計劃，並致力控制開支，確保實際支出不會超越所獲的工程撥款額。

### 2014/15 年度的撥款

5. 觀塘區議會於 2014/15 年度通過籌劃之地區小型工程撥款總額為 **57,068,756 元** (包括由上年度轉撥工程)，而截至 2014 年 12 月 15 日，2014/15 年度地區小型工程的實際支出為 **6,427,780 元** (見附件一)，已包括上年度轉撥金額，支出扼述如下：

5.1 觀塘民政事務處主導的工程實際支出金額為 **3,654,639 元**；及

5.2 康樂及文化事務署主導的工程實際支出金額為 **2,773,141 元**。

6. 在 2014 年 11 月 20 日舉行的觀塘地區設施管理委員會和觀塘地區工程專責小組的會議，以及在 11 月 18 日舉行的觀塘環境及衛生委員會上，已通過的地區小型工程新建議項目共 16 項，估計承擔總額為 **10,016,957 元**。有鑑工程籌劃需時，為加快觀塘區地區小型工程整體進度，此 16 項新建議的地區小型工程項目，已於 2014 年 12 月 3 日以文件傳閱形式獲委員通過。

7. 若工程進展順利，預計2014/15年度觀塘區地區小型工程的支出約為**25,007,453元**，觀塘民政事務處及康樂及文化事務署將密切留意工程進度與實際開支。

### **徵詢意見**

8. 請議員：備悉 (a) 2014/15年度觀塘區地區小型工程的實際支出 (附件一)；及 (b) 已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目(附件二)。

**觀塘民政事務處**

**2014年12月**

觀塘區地區小型工程  
2014/15 年度撥款及支出  
(截至 2014 年 12 月 15 日)

	(\$)
區議會給予環境及衛生委員會的撥款	: 2,741,000
區議會給予地區工程專責小組的撥款	: <u>16,840,000</u>
總署給予區議會的工程撥款額	: 19,581,000

工程代理	工程項目	上年度轉撥及 2014/15 獲通過 籌劃工程總額 (\$)	2014/15 預計工程支出 總額 (\$)	截至 2014 年 12 月 15 日 實際支出 (\$)
<b>A. 觀塘民政事務處主導的工程項目</b>				
1. 總署工程組/ 合約工程顧問	環境及衛生 委員會工程	3,030,000	1,796,810	879,992
	地區工程專責 小組工程	20,662,000	3,567,437	1,792,984
2. 建築署/ 機電工程署	8 間社區會堂 維修改善工程	4,000,000	4,041,438	981,663
總額(A)		27,692,000	9,405,685	3,654,639
<b>B. 康樂及文化事務署主導的工程項目</b>				
1. 康文署/ 承辦商	植樹及建造/ 改善休憩處	4,088,341	1,552,090	619,600
2. 建築署	改善工程	6,960,838	4,935,172	1,721,738
3. 機電工程署	改善工程	8,159,177	8,735,786	335,706
4. 房屋署	圖書館改善工程	61,400	61,400	0
5. 定期合約顧問	建造休憩處/ 康樂設施	10,107,000	317,320	96,097
總額(B)		29,376,756	15,601,768	2,773,141
合計(A)+(B)		57,068,756	25,007,453	6,427,780

觀塘地區小型工程 2014/2015  
新建議項目

序號	主導部門	工程代理人	工程地點	工程項目	估計承擔額(\$)
1	民政處	總署工程組	啟仁街避雨亭及 觀塘道新秀大廈隧道口	設置座地式長椅	100,000
2	民政處	總署工程組	福塘道 59M 號小巴士	設置避雨亭	220,000
3	民政處	總署工程組	碧雲道廣田商場酒樓對出	設置有蓋座椅	250,000
4	民政處	總署工程組	洋紫荊徑	美化及改善工程	150,000
5	民政處	合約工程顧問	高怡邨高遠樓對面小巴士	設置避雨亭	760,000
6	民政處	合約工程顧問	鯉魚門道鯉魚門廣場 76B, 23C 及 24 號小巴士(藍田方向)	設置避雨亭	963,000
7	民政處	合約工程顧問	鯉魚門道鯉魚門廣場對面 24 號小巴士(油塘方向)	設置避雨亭	400,000
8*	民政處	合約工程顧問	功樂道 79 號鳳儀大廈及 77 號 金龍園對開小巴士	設置 2 個避雨亭連座椅	590,000
9*	民政處	合約工程顧問	振華道 22M 小巴士 (福建中學外)	設置避雨亭	320,000
10*	康文署	機電工程署	九龍灣體育館	主場館空氣調節系統 改善工程	3,475,360
11	康文署	機電工程署	觀塘游泳池	設施改善工程	302,150
12	康文署	機電工程署	佐敦谷游泳池	濾水機房系統改善工程	328,000
13	康文署	機電工程署	九龍灣公園	足球場廣播系統 改善工程	69,265
14	康文署	康文署	佐敦谷公園	溫室美化工程	1,300,000
15#	康文署	建築署 機電工程署	雅麗道花園	保養費用	9,182
16	康文署	機電工程署	牛頭角市政大廈	升降機改善工程	780,000
				總額	10,016,957

\* 須修訂預算上限

# 恆常工程按需要進行